

GODIŠNJE IZVJEŠĆE
ANNUAL REPORT
2004



croatia lloyd

račun dobiti i gubitka
 tehnički račun
 na dan 31. prosinca 2004. godine
 profit and loss account
 technical account
 as at 31st december 2004

kn HRK	2003	2004
Zarađene premije Earned premiums	117,086,864	133,246,184
Raspoređeni rezultat ulaganja iz netehničkog računa Allocated investments	9,395,986	8,839,908
Ostali tehnički prihod Other technical income	3,790,848	3,269,512
Izdaci za osigurane slučajeve Claims incurred	(83,115,226)	(103,387,495)
Promjena ostalih tehničkih pričuva Other technical charges	14,295	2,241,086
Izdaci za povrate premija Premium return expenses	128,796	147,195
Poslovni rashodi Net operating expenses	(9,450,397)	(12,200,371)
REZULTAT TEHNIČKOG RAČUNA BALANCE OF THE TECHNICAL ACCOUNT	<u>37,851,166</u>	<u>32,156,019</u>

račun dobiti i gubitka
 netehnički račun – ukupni obračun
 na dan 31. prosinca 2004. godine
 profit and loss account
 non-technical account – total
 as at 31st december 2004

kn HRK	2003	2004
Rezultat tehničkog računa Balance of the technical account	37,851,166	32,156,019
Prihodi od ulaganja Income from investments	62,908,531	63,883,264
Troškovi ulaganja Investment charges	(46,942,540)	(48,707,457)
Raspoređeni rezultat ulaganja na tehnički račun Return to the technical account	(9,395,986)	(8,839,908)
Porez na dobit Tax on profit	(12,908,088)	(7,800,820)
DOBIT OD REDOVNIH AKTIVNOSTI POSLIJE POREZA PROFIT AFTER TAXATION	<u>31,513,083</u>	<u>30,691,098</u>

bilanca stanja - aktiva
na dan 31. prosinca 2004. godine
balance sheet - assets
as at 31st December 2004

kn		
HRK	2003	2004
Nematerijalna imovina		
Intangible assets	34,246	299,568
Zemljišta i građevinski objekti		
Land and buildings	72,802,753	45,291,394
Ulaganja u povezana poduzeća i sudjelujući interesi		
Shares in affiliated undertakings	67,339,304	22,892,968
Ostala financijska ulaganja		
Financial investments	368,760,833	358,698,902
Potraživanja		
Debtors	42,227,788	83,374,070
Materijalna imovina i zalihe		
Stocks	5,072,361	4,759,560
Novac u banci i blagajni		
Cash at bank and in hand	12,795,356	77,148,281
Plaćeni troškovi budućeg razdoblja		
Prepayments	217,662	199,604
UKUPNO		
TOTAL	<u>569,250,303</u>	<u>592,664,347</u>



bilanca stanja – pasiva
na dan 31. prosinca 2004. godine
balance sheet – liabilities
as at 31st December 2004

kn		
HRK	2003	2004
Upisani kapital		
Paid-up capital	116,060,800	116,060,800
Pričuve		
Free reserves	62,402,294	62,402,294
Zadržana dobit		
Profit brought forward	12,377,899	15,129,300
Dobit tekućeg razdoblja		
Profit for the financial year	31,513,083	30,691,098
Prijenosne premije		
Unearned premiums	30,010,353	31,041,061
Pričuve šteta		
Outstanding loss reserves	255,463,744	263,557,809
Pričuva za povrate premija		
Return of premiums	326,433	179,238
Ostale osigurateljno-tehničke pričuve		
Catastrophic loss reserves	21,285,647	21,285,647
Neosigurateljno-tehničke pričuve		
Other provisions	3,196,619	1,233,636
Obveze proizašle iz osiguranja i reosiguranja		
Creditors - reinsurance operation	22,791,292	47,658,178
Ostale obveze		
Other creditors	13,229,176	2,914,440
Prihod budućeg razdoblja		
Deferred income	592,963	510,846
UKUPNO		
TOTAL	<u>569,250,303</u>	<u>592,664,347</u>

